



Housing Authority of the City of Hartford
180 John D. Wardlaw Way, Hartford, CT 06106
860-723-8400 Fax # 860-723-8554
TDD 711 or 1-800-842-9710

INTERIM RECERTIFICATION

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

PHONE NUMBER: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

I am requesting an Interim Recertification because of (check one):

- Change of family composition
Change in household income
Change of full-time student status

The change that has occurred is:

\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_

PENALTY FOR FALSE STATEMENT: Any person who makes false statement concerning the income of the family for which application for admission to or continued occupancy of housing projects is made may be fined not more than five hundred dollars or imprisoned not more than six months or both.

Warning: 18 U.S.C. 1001 provides, among other things that "whoever knowingly and willfully makes or uses a document containing any false, fictitious, or fraudulent statement or entry, in any manner within the jurisdiction of any department of agency of the United States, shall be fined not more than \$10,000 or imprisoned for not more than five years, or both."

The statements made by me in this application for an interim change are true to the best of my knowledge at time of signing this application. I have no objection to inquiries by the Housing Authority of the City of Hartford concerning my qualifications. I agree to notify the Housing Authority within 10 days of any changes in the statements or information reported.

After verification by this Housing Agency, the information will be submitted to the Department of Housing and Urban Development on form HUD-50058 (Tenant Data Summary), a computer-generated facsimile of the form or on magnetic tape. See Federal Privacy Act Statement for more information about its use.

Signature of Head of Household \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Signature of Adult Member \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

I CERTIFY THAT:

- 1. The information given to the Housing Authority of the City of Hartford by the household above household composition, income, net family assets and allowances and deductions have been verified as required by law
2. The family was eligible at admission
3. The family has certified that it has given our agency accurate and complete information

HACH Official: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



**Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Hartford**

**John D. Wardlaw Way, Hartford, CT 06106  
180 860-723-8410 Fax # 860-723-8554  
TDD 711 or 1-800-842-9710**

**Reexaminación Provisional**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NÚMERO DE TELÉFONO: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

**Solicito una recertificación provisional debido a (compruebe uno):**

- Cambio de composición familiar
  - La adición de menor requiere certificado de nacimiento completo y tarjeta de seguro social y puede requerir documentación de custodia legal.
  - La adición de adulto requiere certificado de nacimiento completo, tarjeta de seguro social y autorización para llevar a cabo una verificación de antecedentes penales para determinar la elegibilidad.
  - La remoción del miembro del hogar requiere documentación de la nueva dirección de la persona, nuevas facturas de arrendamiento o servicios públicos, decreto de divorcio, certificado de defunción, según corresponda.
  
- Cambio en los ingresos de los hogares
  - Requiere beneficios de pago, declaración escrita del empleador, notificación de beneficios de desempleo y otra documentación, según corresponda.
  
- Cambio del estado del estudiante: verificación de estudiantes a tiempo completo.

**El cambio que se ha producido es:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**SANCIÓN POR DECLARACIÓN FALSA:** Cualquier persona que haga declaración falsa sobre los ingresos de la familia para la que se haga la solicitud de admisión o ocupación continua de proyectos de vivienda puede ser multada no más de quinientos dólares o encarcelada no más de seis meses o ambas.

**Advertencia:** 18 U.S.C. 1001 proporciona, entre otras cosas que "quien a sabiendas y deliberadamente hace o utilice un documento que contenga cualquier declaración o entrada falsa, ficticia o fraudulenta, de ninguna manera dentro de la jurisdicción de cualquier departamento de agencia de los Estados Unidos, será multado no más de \$10,000 o encarcelado por no más de cinco años, o ambos".

Las declaraciones hechas por mí en esta solicitud de cambio provisional son fieles a lo mejor de mi conocimiento en el momento de firmar esta solicitud. No tengo ninguna objeción a las investigaciones de la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Hartford sobre mis calificaciones. **Acepto notificar a la Autoridad de Vivienda dentro de los 10 días posteriores a cualquier cambio en las declaraciones o información reportada.**

Tras la verificación por parte de esta Agencia de Vivienda, la información se presentará al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano en el formulario HUD-50058 (Resumen de Datos del Inquilino), un facsímil generado por computadora del formulario o en cinta magnética. Consulte la Declaración de la Ley Federal de Privacidad para obtener más información sobre su uso.

Firma del Jefe de familia \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Firmade Otro miembros adultos \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

**CERTIFICO QUE:**

1. La información dada a la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Hartford por el hogar por encima de la composición del hogar, los ingresos, los activos familiares netos y las asignaciones y deducciones han sido verificadas según lo requerido por la ley
2. La familia era elegible en la admisión
3. La familia ha certificado que ha dado a nuestra agencia información precisa y completa

Oficial De HACH: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_